

الجامع الصحيح المختصر (صحيح البخاري)

6442 - حدثنا عبد العزيز بن عبد الله حدثني إبراهيم بن سعد عن صالح عن ابن شهاب عن

عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود عن ابن عباس قال .

وهو بمنى منزله في أنا فبينما عوف بن الرحمن عبد منهم المهاجرين من رجالا أقرئ كنت ي
عند عمر بن الخطاب في آخر حجة حجها إذ رجع إلي عبد الرحمن فقال لو رأيت رجلا أتى أمير
المؤمنين اليوم فقال يا أمير المؤمنين هل لك في فلان ؟ يقول لو قد مات عمر لقد بايعت
فلانا فواي ما كانت بيعة أبي بكر إلا فلتة فتمت فغضب عمر ثم قال إني إن شاء الله لقائم
العشية في الناس فمحذره هؤلاء الذين يريدون أن يغصوبهم أمورهم . قال عبد الرحمن فقلت
يا أمير المؤمنين لا تفعل فإن الموسم يجمع رعاك الناس وغوغاءهم فإنهم هم الذين يغلبون
على قريك حين تقوم في الناس وأنا أخشى أن تقوم فتقول مقالة يطيرها عنك كل مطير وأن لا
يعوها وأن لا يضعوها على مواضعها فأمهل حتى تقدم المدينة فإنها دار الهجرة والسنة فتخلص
بأهل الفقه وأشرف الناس فتقول ما قلت متمكنا فيعي أهل العلم مقالتك ويضعونها على
مواضعها . فقال عمر وا - إن شاء الله - لأقومن بذلك أو ل مقام أقومه بالمدينة . قال ابن
عباس فقدمنا المدينة في عقب ذي الحجة فلما كان يوم الجمعة عجلت الرواح حين زاغت الشمس
حتى أجد سعيد بن زيد بن عمرو ابن نفيل جالسا إلى ركن المنبر فجلست حوله تمس ركبتي
ركبته فلم أنشب أن خرج عمر بن الخطاب فلما رأته مقبلا قلت لسعيد بن زيد بن عمرو بن
نفيل ليقولن العشية مقالة لم يقلها منذ استخلف فأنكر علي وقال ما عسيت أن يقول ما لم
يقول قبله فجلس عمر على المنبر فلما سكت المؤذنون قام فأثنى على الله بما هو أهله ثم قال
أما بعد فإنني قائل لكم مقالة قد قدر لي أن أقولها لا أدري لعلها بين يدي أجلي فمن عقلها
ووعاها فليحدث بها حيث انتهت به راحلته ومن خشي أن لا يعقلها فلا أحل لأحد أن يكذب علي إن
الله بعث محمدا A بالحق وأنزل عليه الكتاب فكان مما أنزل الله آية الرجم فقرأناها وعقلناها
ووعيناها رجم رسول الله A ورجمنا بعده فأخشى إن طال بالناس زمان أن يقول قائل وا ما نجد
آية الرجم في كتاب الله فيضلوا بترك فريضة أنزلها الله والرجم في كتاب الله حق على من زنى
إذا أحسن من الرجال والنساء إذا قامت البينة أو كان الحبل أو الاعتراف ثم إننا كنا نقرأ
فيما نقرأ من كتاب الله أن لا ترغبوا عن آبائكم فإنه كفر بكم أن ترغبوا عن آبائكم أو إن
كفرا بكم أن ترغبوا عن آبائكم . ألا ثم إن رسول الله A قال (لا تطروني كما أطرتي عيسى بن
مريم وقولوا عبد الله ورسوله) .

ثم إنه بلغني قائل منكم يقول وا لو قد مات عمر بايعت فلانا فلا يغترن امرؤ أن يقول

إنما كانت بيعة أبي بكر فلتة وتمت ألا وإنما قد كانت كذلك ولكن اﻻ وقى شرها وليس فيكم من تقطع الأعناق إليه مثل أبي بكر من بايع رجلا من غير مشورة من المسلمين فلا يتابع هو ولا الذي تابعه تغرة أن يقتلا وإنه قد كان من خبرنا حين توفى اﻻ نبيه A أن الأنصار خالفونا واجتمعوا بأسرهم في سقيفة بني ساعدة وخالف عنا علي والزبير ومن معهما واجتمع المهاجرون إلى أبي بكر فقلت لأبي بكر يا أبا بكر انطلق بنا إلى إخواننا هؤلاء من الأنصار فانطلقنا نريدهم فلما دنونا منهم لقينا منهم رجلا صالحا فذكرنا ما تمألا عليه القوم فقالا أين تريدون يا معشر المهاجرين ؟ فقلنا نريد إخواننا هؤلاء من الأنصار فقالا لا عليكم أن لا تقربوهم اقضوا أمركم فقلت واﻻ لناأتينهم فانطلقنا حتى أتيناهم في سقيفة بني ساعدة فإذا رجل مزمل بين طهرانيهم فقلت من هذا ؟ فقالوا هذا سعد بن عبادة فقلت ما له ؟ قالوا يوعك فلما جلسنا قليلا تشهد خطيبهم فأثنى على اﻻ بما هو أهله ثم قال أما بعد فنحن أنصار اﻻ وكتيبة الإسلام وأنتم معشر المهاجرين رهط وقد دفت دافة من قومكم فإذا هم يريدون أن يختزلونا من أصلنا وأن يحضنونا من الأمر . فلما سكت أردت أن أتكلم وكنت قد زورت مقالة أعجبتني أردت أن أقدمها بين يدي أبي بكر وكنت أداري منه بعض الحد فلما أردت أن أتكلم قال أبو بكر على رسلك فكرهت أن أغضبه فتكلم أبو بكر فكان هو أحلم مني وأوقر واﻻ ما ترك من كلمة أعجبتني في تزويري إلا قال في بديهته مثلها أو أفضل منها حتى سكت فقال ما ذكرتم فيكم من خير فأنتم له أهل ولن يعرف هذا الأمر إلا لهذا الحي من قريش هم أوسط العرب نسبا ودارا وقد رضيت لكم أحد هذين الرجلين فبايعوا أيهما شئتم فأخذ بيدي وبيد أبي عبيدة بن الجراح وهو جالس بيننا فلم أكره مما قال غيرها كان واﻻ أن أقدم فتضرب عنقي لا يقربني ذلك من إثم أحب إلي من أن أتأمر على قوم فيهم أبو بكر اللهم إلا أن تسول لي نفسي عند الموت شيئا لا أجده الآن . فقال قائل من الأنصار أنا جدي لها المحكك وعذيقها المرجب منا أمير ومنكم أمير يا معشر قريش . فكثير اللغط وارتفعت الأصوات حتى فرقت من الاختلاف فقلت ابسط يدك يا أبا بكر فبسط يده فبايعته وبايعه المهاجرون ثم بايعته الأنصار . ونزونا على سعد بن عبادة فقال قائل منهم قتلتم سعد بن عبادة فقلت قتل اﻻ سعد بن عبادة قال عمر وإنا واﻻ ما وجدنا فيما حضرنا من أمر أقوى من مبايعة أبي بكر خشينا إن فارقنا القوم ولم تكن بيعة أن يبايعوا رجلا منهم بعدنا فإما بايعناهم على ما لا نرضى وإما نخالفهم فيكون فساد فمن بايع رجلا على غير مشورة من المسلمين فلا يتابع هو ولا الذي تابعه تغرة أن يقتلا .

[ر 2330] .

[ش أخرجه مسلم في الحدود باب رجم الثيب في الزنا رقم 1691 .

(أقرئ) قرآنا . (هل لك في فلان) ألا أخبرك بما قال . (فلانا) يعني طلحة بن عبید

□ hB . (فلتة) فجأة من غير تدبر ووقعت من غير مشورة من جميع من كان ينبغي أن يشاور . (غوغاءهم) السفلة المتسرعون إلى الشر وهو في الأصل صغار الجراد حين يبدأ بالطيران . (يغلبون على قريك) يمنعون أصحاب الرأي من الناس أن يكونوا في المكان القريب منك عند قيامك للخطبة ويكونون هم في القرب منك لغلبتهم . (يطيرها) يحمل مقاتلك على غير وجهها وحقيقتها .

(لا يعوها) لا يحفظوها ولا يفهموها . (عقب) آخره أو بعده . (عجلنا الرواح) أسرعنا بالذهاب . (زاعت) زالت ومالت عن وسط السماء . (أنشب) أمكث . (المؤذنون) أي المؤذن الذي يؤذن بين يدي الخطيب حين يجلس على المنبر ويكون قد سكت قبله المؤذن الذي يؤذن خارج المسجد . (لعلها بين يدي أجلي) أي بقرب موتي . (آية الرجم) هي قوله تعالى فيما نسخ تلاوته وبقي حكمه [الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما] . (كفر) كفران حق ونعمة أو خروج عن الإسلام إن استحله . (وقى شرها) حماهم وحفظهم من شر العجلة فيها . (من تقطع الأعناق إليه) أي أعناق الإبل من كثرة السير والمعنى ليس فيكم مثل أبي بكر hB في الفضل ولذلك مضت خلافته - على ما كان في بيعته من عجلة - بخير وسلامة فلا يطمعن أحد منكم في مثل ذلك . (تغرة أن يقتلا) تغرة مصدر غرر بنفسه تغريرا وتغرة إذا عرضها للهلاك أي خوفا من أن يقتل المبايع والمتابع .

(قد كان من خبرنا .) أي حين اجتمعنا في منزل رسول □ A ولم يجتمع الأنصار . وفي نسخة (من خيرنا) أي أبو بكر hB . (أن الأنصار) في نسخة (ألا إن الأنصار) . (تمالأ) اتفق . (رجلان) هما عويم بن ساعدة ومعن بن عدي hB هما . (اقضوا أمركم) افصلوا في أمركم واختياركم لخليفتمكم . (مزمل) ملتف في ثوب . (يوعك) تصيبه الحمى . (تشهد) قال كلمة الشهادة . (خطيبهم) قيل كان ثابت بن قيس بن شماس . (كتيبة الإسلام) الكتيبة هي الجيش المجتمع الذي لا ينتشر والمراد أنهم أكثر المسلمين ومجتمع الإسلام . (رهط) نفر يسير بمنزلة الرهط وهو ما دون العشرة من الرجال . (دفت دافة) جاء عدد قليل والدافة الرفقة يسرون سيرا لينا والمعنى إنكم قوم غرباء مطرودون أقبلتم من مكة إلينا . (أن يختزلونا) أن يقتطعوننا عن الأمر وينفردوا به دوننا . (يحضنونا) يخرجونا من الإمارة والحكم ويستأثروا به علينا . (زورت) من التزوير وهو التحسين والتزيين . (أداري منه بعض الحد) أدفع عنه بعض ما يعتربه من الغضب ونحوه . (على رسلك) اتئد واستعمل الرفق . (أوقر) أكثر وقارا وهو الرزانة عند الطلب والتأني في الأمور . (بديهته) هي سداد الرأي عند المفاجأة والمعرفة يجدها الإنسان في نفسه من غير أعمال للفكر ولا علم بأسبابها . (يعرف هذا الأمر) الخلافة . (غيرها) أي ما كرهت إلا قوله وإشارته إلي . (تسول) تزين .

(جديها المحكك) أصله عود ينصب في العطن لتحتك به الإبل الجري أي أنا ممن يستشفى برأيه كما تستشفى الإبل الجري بالاحتكاك به .
(عذيقها المرجب) هو القنو العظيم من النخيل . والقنو الغصن والمراد أنه داهية عالم في الأمور . (اللغط) الصوت والضجيج . (فرقت) خشيت .
(نزونا) وثبنا عليه . (قتلتم سعد بن عبادة) خذلتموه وأعرضتم عنه واحتسبتموه في عداد القتلى . (قتل أ ب سعد بن عبادة) القائل هو عمر B ه . والمعنى إن أ ب تعالى هو الذي قدر خذلانه وعدم صيرورته خليفة أو هو دعاء عليه لأن موقفه كان ربما أحدث فرقة في المسلمين]